

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 4/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL &amp; WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

## PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
Stylesheet Version v1.102/19/2010  
501097063

SUBMISSION TYPE:	CORRECTIVE ASSIGNMENT				
NATURE OF CONVEYANCE:	Corrective Assignment to correct the Assignee previously recorded on Reel 021328 Frame 0604. Assignor(s) hereby confirms the Societe MGP Instruments, SA.				
CONVEYING PARTY DATA					
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Raymond Chabot Inc.</td> <td>12/22/2005</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Raymond Chabot Inc.	12/22/2005
Name	Execution Date				
Raymond Chabot Inc.	12/22/2005				
RECEIVING PARTY DATA					
Name:	MGP Instruments SA				
Street Address:	Route D'Eyguleres				
City:	Lamanon				
State/Country:	FRANCE				
Postal Code:	13113				
PROPERTY NUMBERS Total: 1					
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Patent Number:</td> <td>6627881</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Patent Number:	6627881
Property Type	Number				
Patent Number:	6627881				
CORRESPONDENCE DATA					
Fax Number:	(602)382-6070				
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>					
Phone:	602-382-6389				
Email:	dashcraft@swlaw.com, landerson@swlaw.com				
Correspondent Name:	Damon Ashcraft, Snell & Wilmer L.L.P.				
Address Line 1:	One Arizona Center, 400 E. Van Buren				
Address Line 4:	Phoenix, ARIZONA 85004-2202				
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	53509.0002				
NAME OF SUBMITTER:	Damon Ashcraft				
Total Attachments: 28 source=Correction#page1.tif source=Correction#page2.tif source=Correction#page3.tif					

CH 540.00 6627881

700430997

PATENT  
REEL: 024023 FRAME: 0669

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 5/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

source=Correction#page4.tif  
source=Correction#page5.tif  
source=Correction#page6.tif  
source=Correction#page7.tif  
source=Correction#page8.tif  
source=Correction#page9.tif  
source=Correction#page10.tif  
source=Correction#page11.tif  
source=Correction#page12.tif  
source=Correction#page13.tif  
source=Correction#page14.tif  
source=Correction#page15.tif  
source=Correction#page16.tif  
source=Correction#page17.tif  
source=Correction#page18.tif  
source=Correction#page19.tif  
source=Correction#page20.tif  
source=Correction#page21.tif  
source=Correction#page22.tif  
source=Correction#page23.tif  
source=Correction#page24.tif  
source=Correction#page25.tif  
source=Correction#page26.tif  
source=Correction#page27.tif  
source=Correction#page28.tif

source=Binder2#page6.tif  
source=Binder2#page7.tif  
source=Binder2#page8.tif  
source=Binder2#page9.tif  
source=Binder2#page10.tif  
source=Binder2#page11.tif

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 6/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL &amp; WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

**IN THE MATTER OF**  
**U.S. Patent No. 6,627,881**  
**for Invention Entitled**  
**"Time-Of-Flight Bacteria Analyser Using Metastable Source Ionization"**

**AFFIDAVIT OF W. ANTONY BESSO**

**I, W. ANTONY BESSO**, of the city of Lamanon, France, **HEREBY MAKE OATH AND SAY:**

1. I am the General Manager and the Chairman of the Board of Mirion Technologies (MGPI) SA, having its principal place of business located at BP 1, Lamanon, FR-13113, France.
2. On or about August 1, 2008, certain documents entitled "Certificat de Nomination" and "Convention de vente" along with their English translations were filed at the United States Patent and Trademark Office in order to record an update of ownership of one of the co-owners of United States Patent No. 6,627,881 from Dephy Technologies, Inc. to Raymond, Chabot, Inc. (a trustee in bankruptcy) to Société MGP Instruments, S.A.
3. A copy of the aforesaid documents along with their English translations are attached as Schedule "A" hereto.
4. Upon review of the document entitled "Convention de vente", a clerical error was identified such that the Purchaser (listed as the "Acheteur") was listed as "Société MGP Instruments, S.A." whereas it should have been listed to as "MGP Instruments SA".
5. I am not aware of any company named "Société MGP Instruments, S.A." and to the best of my knowledge, no such company exists.
6. A revised copy of the document entitled "Convention de vente" and its English translation as previously filed at the United States Patent and Trademark Office but with the term "Société" struck out and initialed by myself in the party identifier portion of the agreement as well as in the signature portion of the agreement is attached as Schedule "B" hereto.

Error! Unknown document property name.

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 7/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

7. For all the above reasons, the co-owner of U.S. Patent No. 6,627,881 should have been listed as "MGP Instruments SA" and not "Société MGP Instruments, S.A."

SWORN BEFORE ME AT the city of  
Lamanon, France, this \_\_\_\_ of  
\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.



W. ANTONY BESSO

NOTARY PUBLIC

Name:

*Le soussigné M. Luc RAJANAS*  
Né à 13370 MALLEMORT,  
certifie sincère et véritable la signature  
apposée ci-dessus émanant de *W. Besso*  
*Antony*  
Mallemort le *18/21/2010*

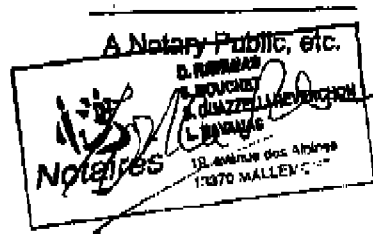


USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 8/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

Schedule "A" referred to in the  
Affidavit of W. Antony Besso  
Dated at Lamanon, France,  
this 13 day of JANUARY, 2010



USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 9/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL &amp; WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

## CONVENTION DE VENTE

ENTRE :

RAYMOND CHABOT INC., de qualité de syndic à la faillite de Dephy Technologies Inc., ayant sa place d'affaires au 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 300, Laval (Québec), H7T 2P8, ici représenté par l'administrateur désigné, Monsieur Réjean Bouchard, dûment autorisé le tout tel qu'il le déclare;

(ci-après le « Vendeur »)

ET :

SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A., société française dûment immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Tarascon, sous le numéro B 303 375 406, ayant son siège social au Route d'Eygulères, 13113 Lamanon, Bouches-du-Rhône, France, ici représentée par Eric Vigouroux, dûment autorisé le tout tel qu'il le déclare;

(ci-après l'« Acheteur »)

ATTENDU QUE le Vendeur a été nommé syndic à la faillite de Dephy Technologies Inc. (ci-après « Dephy ») dans le dossier de la cour Supérieure du district de Montréal et que lors de la première assemblée des créanciers qui s'est tenue le 21 décembre 2004, il a été confirmé dans ses fonctions de syndic à l'actif de Dephy;

ATTENDU QUE le 22 décembre 2004, le Vendeur transmettait une demande privée de soumission à l'Acheteur;

ATTENDU QUE le 5 janvier 2005, l'Acheteur transmettait une offre au montant de 210 000,00 \$ pour l'ensemble et la totalité des biens offerts en vente par le Vendeur selon les termes de la demande privée de soumission, copie de l'offre demeurant en annexe A aux présentes;

ATTENDU QUE lors de l'assemblée des inspecteurs à la faillite de Dephy qui s'est tenue le 7 janvier 2005, les inspecteurs ont dûment autorisé le syndic à accepter l'offre déposée par l'Acheteur;

ATTENDU QUE la vente qui était prévue pour le 14 janvier 2005, a été reportée, suite à l'émission d'une ordonnance de sauvegarde rendue par l'Honorable Nicole Bénaud, J.S.E., le 14 janvier 2005, dans le dossier 500-11-023336-049 et au déstagement de la requête en appel de la décision du syndic de vendre les biens à l'Acheteur.

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 10/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL &amp; WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 2 -

## LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

## 1. PRÉAMBULE

1.1 Le préambule fait partie intégrante des présentes.

## 2. LES BIENS VENDUS

2.1 Le Vendeur vend à l'Acheteur qui accepte :

a) tous les droits, titres et intérêts du Vendeur, s'il en est, dans la technologie développée par Dephy, dont le Vendeur a pris possession;

b) tous les droits, titres et intérêts du Vendeur, s'il en est, dans les marchandises, propriétés de la débitrice telle que plus amplement décrites à l'inventaire préparé par Les services FL en date du 15 décembre 2004 aux pages 3 et 4 lesquelles sont jointes en annexe B aux présentes;

c) tous les droits, titres et intérêts du Vendeur, s'il en est, dans l'équipement de bureau, l'équipement informatique et l'équipement d'atelier propriété de la débitrice telle que plus amplement décrites à l'inventaire préparé par Les services FL en date du 15 décembre 2004 aux pages 5 à 20 lesquelles sont jointes en annexe C aux présentes;

(ci-après les « Biens vendus »).

## 3. PRIX DE VENTE

3.1 Le prix de vente des Biens vendus sera de 210 000\$ CND.

3.2 En sus de la somme prévue à l'article 3.1, l'Acheteur paiera au Vendeur une somme additionnelle représentant 5 % de toutes les ventes d'appareils DAXEL 2 C sur le marché mondial de la défense civile et militaire que l'Acheteur effectuera au cours de l'année civile 2006;

3.3 En date de la signature des présentes, les parties conviennent que l'Acheteur a effectué de telles ventes pour un montant total de 636 458,72 EUROS, de telle sorte qu'il s'engage à verser, lors de la signature des présentes, un montant additionnel de 42 258,00 \$ CND, (636 458,72 EUROS X 5 % X 1,33 \$ CND);

3.4 Le Vendeur concède à l'Acheteur une réduction du prix de vente de 25 000,00 \$ CND compte tenu du délai écoulé depuis l'acceptation de l'offre déposée par l'Acheteur par les inspecteurs et le syndic. (vu avec Eric Vigouroux - aux côtés des Marchandises)

## 4. MODALITÉ DE PAIEMENT

4.1 Au jour de la signature des présentes, l'Acheteur remettra au Vendeur, par chèque certifié fait payable au Vendeur, une somme de 164 000,00 \$, pour valoir à titre de paiement complet et final du prix de vente mentionné aux articles 3.1 et 3.4 considérant le dépôt de 21 000,00 \$ déjà effectué par l'Acheteur et sous réserve de l'article 4.4;



USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 11/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL &amp; WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

-3-

4.2 Également au jour de la signature des présentes, l'Acheteur remettra une somme additionnelle de 42 258,00 \$ CND, correspondant au pourcentage des ventes d'appareils DAXEL 2 C, tel que prévu à l'article 3.3 des présentes.

4.3 L'Acheteur paiera au Vendeur la somme de 33 711,37\$ CND, représentant la taxe de vente applicable.

4.4 Les procureurs du Vendeur garderont en fidéicommissaire une somme de 3 323,82 \$ CND représentant une somme sur laquelle les parties ne peuvent s'entendre à l'égard d'un photocopieur décrit à la page 17 de l'inventaire du 16 décembre 2004, annexe O aux présentes;

(Rbt de 1.661,81 de 910310A)

#### 5. AUTRES MODALITÉS

5.1 Dans les trente (30) jours des présentes, l'Acheteur transmettra au Vendeur un rapport de ventes relatives aux appareils DAXEL 2 C sur le marché mondial de la défense civile et militaire et paiera dans les dix (10) jours suivant la transmission dudit rapport de ventes le redevance de 5 % attribuable aux ventes de ces mêmes appareils conformément à l'article 3.2 des présentes. (=>0).

#### 6. MANTENUE

6.1 Le prix de vente payé par l'Acheteur devra être utilisé par le Vendeur afin de lui permettre de transmettre des droits clair et libre de toutes priorités ou hypothèques sans la présente vente sera considérée nulle et non avenue.

6.2 En conséquence, le prix de vente sera conservé par le Vendeur en fidéicommissaire et devra être utilisé prioritairement par celui-ci pour obtenir lesdites maintenues.

#### 7. LIVRAISON DES BIENS VENDUS

7.1 Les Biens vendus seront livrés à l'Acheteur au 3552, St-Patrick, à Montréal, et l'Acheteur sera seul responsable de prendre possession à ses frais des Biens vendus le ou avant le 31 décembre 2005 étant entendu que le Vendeur donnera accès aux locaux à l'acheteur à des heures raisonnables afin de prendre possession des Biens vendus.

7.2 Advenant défaut de l'Acheteur de prendre possession des Biens vendus le ou avant le 31 décembre 2005, les Biens vendus seront entreposés par le Vendeur aux frais de l'Acheteur et telle obligation de paiement des frais d'entreposage sera également garantie par l'Acheteur aux termes des présentes.

#### 8. AVIS

8.1 Tout avis qui pourrait être expédié aux termes de la présente vente devra être expédié comme suit :

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 12/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 4 -

Au Vendeur : RAYMOND CHABOT INC.  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Bureau 300  
Leval (Québec)  
H7T 2P8

A l'Acheteur : SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A.  
A/S STIKEMAN ELLIOTT  
1166, boul. René-Lévesque Ouest  
45<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3B 3V2

9. GARANTIE

9.1 La présente vente intervient sans garantie de la part du Vendeur. L'Acheteur reconnaît avoir examiné les biens vendus et en être totalement satisfait.

10. DIVERS

10.1 La présente vente sera interprétée suivant les lois en vigueur dans la province de Québec.

10.2 Le Vendeur et l'Acheteur consentent à ce que la présente Convention de vente soit signée par voie de télexcopie par leurs représentants dûment autorisés.

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ À MONTRÉAL, CE \_\_\_\_<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE 2005.

RAYMOND CHABOT INC.

SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A.

Par :   
Réjean Bouchard

Par : \_\_\_\_\_  
Éric Vigoureux

(M10400-V1)

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 13/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

12/23/2009 Fax 11199 FAX 148777 Sheraton Hotel FrontDesk

006/005

DEC-23-2009 13:31

STIKEMAN ELLIOTT LLP

P.05/05

-4-

Au Vendeur:

RAYMOND CHABOT INC.  
2500, boul. Dandiel-Johnson  
Bureau 100  
Laval (Québec)  
H7T 2P8

À l'Acheteur:

SOCIÉTÉ MOP INSTRUMENTS, S.A.  
A/S STIKEMAN ELLIOTT  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3B 3V2

B. GARANTIE

B.1 La présente vente intervient sans garantie de la part du Vendeur. L'Acheteur reconnaît avoir examiné les Éléments vendus et en être totalement satisfait.

10. Divers

10.1 La présente vente sera interprétée suivant les lois en vigueur dans la province de Québec.

10.2 Le Vendeur et l'Acheteur consentent à ce que la présente Convention de vente soit signée par voie de télécopie par leurs représentants dûment autorisés;

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ À MONTRÉAL, CE 22<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE 2009.

RAYMOND CHABOT INC.

SOCIÉTÉ MOP INSTRUMENTS, S.A.

Par:

Réjean Bouchard

Par:

Éric Vigoureux

(par0409-07)

TOTAL P.05

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

SALES AGREEMENT

BETWEEN:

RAYMOND CHABOT INC., in its position as trustee in the bankruptcy of Dephy Technologies Inc., having its place of business at 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 300, Laval (Quebec), H7T2P6, here represented by the appointed administrator, Mr. Rejean Bouchard, duly and entirely authorized as such he declares;

(hereinafter "the Client")

AND:

SOCIETE MOP INSTRUMENTS, SA, a French company duly registered with the Commerce and Company Registry of Tarnacou, under the number B 303 375 408, having its head office at Route d'Eyguieres, 13113 Lamanon Bouches-du-Rhône, France here represented by Eric Vigoureux, duly and entirely authorized as such who declares;

(hereinafter the "Purchaser")

CONSIDERING THAT the Seller was named trustee in the bankruptcy of Dephy Technologies Inc. (hereinafter "Dephy") in the file of the Superior Court of the District of Montreal and that at the time of the first Meeting of the Creditors which was held on December 21<sup>st</sup>, 2004, his function as trustee was confirmed for the assets of Dephy;

CONSIDERING THAT on December 22<sup>nd</sup>, 2004, the Seller transmitted a Private Request for Tender to the Purchaser;

CONSIDERING THAT on January 6<sup>th</sup>, 2005, the Purchaser transmitted an offer in the amount of 210 000,00 \$ for the complete installation and the totality of the goods offered for sale by the Seller according to the terms of the Private Request for Tender, copies of the offer are found in Appendix A of these presents;

CONSIDERING THAT at the time of the meeting of the inspectors for the bankruptcy of Dephy which was held on January 7<sup>th</sup>, 2005, the inspectors duly authorized the trustee to accept the offer filed by the Purchaser;

CONSIDERING THAT the sale which was planned to fall on January 14<sup>th</sup>, 2005, was postponed, following the emission of a safeguard order handed down by the Honorable Nicole Bonard, J.S., on January 14<sup>th</sup>, 2005, in file 600-11-023336-040 and to desist from the motion to appeal the decision of the trustee to sell the goods to the Purchaser.

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 15/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 2 -

THE PARTIES HEREBY AGREE TO THE FOLLOWING:

1. PREAMBLE

1.1 The preamble forms an integral part of these presents.

2. The Goods Sold

2.1 The Seller sells to the Purchaser, who accepts:

- a) all rights, securities, and interests of the Seller, if applicable, dealing with the technology developed by Dephy, of which the Seller has taken possession;
- b) all rights, securities, and interests of the Salesman, if any, in the merchandise, property of the debtor such as is more amply described in the inventory prepared by FL Services dated December 16th, 2004 on pages 3 and 4 which are found in Appendix B to these presents;
- c) all rights, securities, and interests of the Salesman, if any, in the office equipment, computer equipment, and workshop equipment of the debtor such as is more amply described in the inventory prepared by FL Services dated December 16th, 2004 on pages 5 to 20 which are found in Appendix C to these presents;

(hereinafter "Goods Sold")

3. Sales Price

3.1 The sales price of the Goods Sold shall be 210 000\$ CND.

3.2 In addition to the sum set forth in Article 3.1, the Purchaser will pay to the Seller an additional sum equal to 6% of all the sales of DAXEL 2 C equipment on the worldwide civil and military defense market that the Purchaser will carry out during the calendar year 2005;

3.3 On the date of the signature of these presents, the parties agree that the Purchaser has had sales in the total amount of 635,458.72 EUROS, for this reason, the Purchaser commits to distribute, at the time of the signing of these presents, an additional amount of 42,258.00 \$ CND, (635,458.72 EUROS X 6% X 1.33 \$ CND);

3.4 The Seller grants to the Purchaser a reduction in the selling price of 25,000.00 \$ CND in order to take into account the time transpired since the acceptance of the offer was filed for the Purchaser by the inspectors and the trustee. *(Handwritten text is illegible)*

4. Manner of Payment

4.1 On the day of signing of these presents, the Purchaser will give to the Seller, by certified check made out in the name of the Seller, a sum of 164,000.00\$, in full and final payment of the sales price mentioned in articles 3.1 and 3.4, and considering the deposit of 21,000.00 \$ already made by the Purchaser and subject to article 4.A;

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 16/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 3 -

4.2 Also on the day of signing of these presents, the Purchaser shall remit the additional amount of 42,250.00 \$ CDN, corresponding to the percentage of the sales of DAXEL 2 C equipment, as set forth in article 3.3 of these presents;

4.3 The Purchaser will pay to the Seller the sum of 33,711.37\$ CDN, representing the applicable sales tax.

4.4 The attorneys of record of the Seller will maintain in escrow a sum of 3,323.62 \$ CDN representing a sum upon which the parties cannot agree in regards to a photocopier described on page 17 of the inventory dated December 15th, 2004, Appendix C attached to these presents;

*(handwritten) (legible) of 1,891.81 on 3/3/07*

5. Other Terms

5.1 Within the thirty (30) days following these presents, the Purchaser will transmit to the Seller a sales report relating to the DAXEL 2 C equipment on the worldwide civil and military defense market and will pay within the ten (10) days following the transmission of said sales report, the royalty of 5% attributable to the sales of this same equipment in accordance with article 3.2 of these presents. *(handwritten text is legible)*

6. Release

6.1 The sales price paid by the Purchaser must be used by the Seller to allow him to transmit free and clear fees of all priorities or mortgages which without the present sale would be considered null and void.

6.2 Consequently, the sale price will be retained by the Seller in escrow and as a priority must be used by him to obtain the aforementioned releases.

7. DELIVERY OF THE Goods Sold

7.1 The Goods Sold will be delivered to the Purchaser at 3522, St-Patrick, in Montreal, and the Purchaser will be the only party responsible for taking possession, at his expense, of the Goods Sold on or before December 31<sup>st</sup>, 2005 given that the Seller will allow access to the buildings to the Purchaser at reasonable hours in order to take possession of the Goods Sold;

7.2 In the event PURCHASER fails to take possession of the Goods Sold on or before December 31<sup>st</sup>, 2005, the Goods Sold will be stored by the Seller at the expense of the Purchaser and said obligation to pay the storage expenses shall also be guaranteed by the Purchaser under the terms of these presents.

8. Notification

8.1 Any notification which may be sent under the terms of the present sale must be sent to the following:

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 17/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 4 -

To the Seller:

Raymond CHABOT INC.  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Bureau 300  
Laval (Quebec)  
H7T 2P6

To the Purchaser:

SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A.  
A/S STEPHAN ELLIOTT  
1185, boul. René-Lévesque Ouest  
45e étage  
Montréal (Québec)  
H3B 3V2

9. SECURITY GUARANTEE

9.1 This sale shall take place without a security guarantee from the Seller. The Purchaser acknowledges having examined the Goods Sold and is entirely satisfied.

10. MISCELLANEOUS

10.1 This sale will be interpreted according to the laws in force in the province of Quebec.

10.2 The Seller and the Purchaser give their consent for the present Sales Agreement to be signed by way of fax by their duly authorized representatives;

IN WITNESS WHEREOF, THE PARTIES DO HEREBY SIGN IN MONTREAL, THIS \_\_\_\_ DAY OF THE MONTH OF DECEMBER, 2009.

RAYMOND, CHABOT, INC.

SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A.

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Rajean Bouchard

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Eric Vigoroux

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 18/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 4 -

To the Seller:

RAYMOND CHABOT INC.  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Bureau 300  
Laval (Quebec)  
H7T 2P6

To the Purchaser:

Societe MGP Instruments, S.A.  
A/S STEPHAN ELUOTT  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
45e étage  
Montréal (Québec)  
H3B 3V2

**B. SECURITY GUARANTEE**

9.1 This sale shall take place without a security guarantee from the Seller. The Purchaser acknowledges having examined the Goods Sold and is entirely satisfied.

**10. MISCELLANEOUS**

10.1 This sale will be interpreted according to the laws in force in the province of Quebec.

10.2 The Seller and the Purchaser give their consent for the present Sales Agreement to be signed by way of fax by their duly authorized representatives;

IN WITNESS WHEREOF, THE PARTIES DO HEREBY SIGN IN MONTREAL, THIS 22<sup>nd</sup> DAY OF THE MONTH OF DECEMBER, 2005.

RAYMOND, CHABOT, INC.

SOCIETE MGP INSTRUMENTS, S.A.

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Rajean Bouchard

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Eric Vigoureux

TOTAL P.03



USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 19/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V



Bureau du surintendant  
des faillites Canada  
Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

Un organisme  
d'industrie Canada  
An Agency of  
Industry Canada

District de QUÉBEC  
No division: 01-Montréal  
No cour: 500-11-022336-040  
No dossier: 41-323982

142

Dans l'affaire de la faillite de:

DEPHY TECHNOLOGIES INC.  
Débiteur

RAYMOND, CHABOT INC.  
Syndic

ADMINISTRATION ORDINAIRE

Ouverture de la faillite: 12 novembre 2004      Cautionnement: \$0  
Date et heure de faillite: 10 décembre 2004  
Date de nomination du syndic: 10 décembre 2004  
Assemblée des créanciers: 21 décembre 2004, 09:30  
5, Place Ville Marie, 8e étage  
Montréal, QUÉBEC

Président: Séquestre officiel


CERTIFICAT DE NOMINATION - Articles 49, 54: Basile A1

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que:

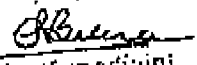
- le débiteur susmentionné à l'égard duquel un avis d'intention a été déposé en vertu de l'article 50.4 ou à l'égard duquel une proposition a été déposée en vertu de l'article 51, a déposé par la suite une cessation en vertu de l'article 49 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité;
- le syndic susmentionné a été nommé syndic de l'actif du débiteur;

Ledit syndic doit:

- déposer entre mes mains, sans délai, un cautionnement pour la somme susmentionnée;
- expédier par la poste à tous les créanciers, dans les cinq jours qui suivent la date de sa nomination, un avis de la faillite; et
- le cas échéant, convoquer de la manière prescrite une première assemblée des créanciers, qui aura lieu à la date et à l'endroit susmentionnés, ou à toute autre date et tel autre endroit, selon ce que pourra demander plus tard le séquestre officiel.

  
PASCAL BILODEAU      Séquestre officiel  
5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal, QUÉBEC, H3B 2G2, 514/283-6192

Canada

  
Séquestre officiel

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 20/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

19  
38

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE Montréal  
No C.E. : *500-11-023386-049*  
No sur. :  
No dossier : 078719-24

COUR SUPÉRIEURE  
"en matière de faillite et d'insolvabilité"

Dans l'affaire de la faillite de :

Dephy technologies Inc., personne morale  
ayant fait affaires au 3552, rue St-Patrick  
dans la ville de Montréal, province de  
Québec H4T 1A2.

Débitrice

- et -

RAYMOND CHAMOT INC.  
(882205)

Syndic

CESSION AU BÉNÉFICE DES CRÉANCIERS EN GÉNÉRAL  
(Personne morale et entités entités légales)  
(article 49 de la Loi)

Le présent acte fait le 5 décembre 2004 sous le régime de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

Attendu que la débitrice est insolvable et désire céder et abandonner tous ses biens afin qu'ils soient distribués entre ses créanciers, le tout conformément à la Loi.

En conséquence, le présent acte atteste que la débitrice, par les présentes, cède tous ses biens au syndic, sur fins et objets prévus par la Loi.

Signé à Montréal, dans le province de Québec, en présence de Réjean Bouchard.

Dephy technologies Inc.  
Débitrice

Par :   
Michel Bouchard

Témoins

5 décembre 2004

Grether adjoint

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 21/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

An organization  
of Industry Canada

District of QUEBEC  
Division No.: 01 - Montreal  
Court No.: 000-11-023336-040  
File No.: 41-323892

Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

An Agency of  
Industry Canada

In the Matter of the Bankruptcy of:

DEPHY TECHNOLOGIES, INC.

Debtor

RAYMOND, CHABOT, INC.

Trustee

ADMINISTRATION ORDINARY

Opening of the Bankruptcy: November 12, 2004 Security Bond: \$0

Date and Time of Bankruptcy: December 10, 2004

Date of Nomination of the Trustee: December 10, 2004

Creditors' Meeting: December 21, 2004, 09:30  
5, Place Ville Marie, 6e etage  
Montreal, QUEBEC

President: Official Sequestrator

CERTIFICATE OF NOMINATION - Articles 49, 61) Regulation 55

I the here undersigned, Official Sequestrator for this bankruptcy district, certify by these presents that:

- the above-mentioned debtor with the regard to whom a notification of intention was filed under the terms of Article 50.4 or with the regard to whom a proposal was filed under the terms of Article 62, filed after a transfer under the terms of Article 49 of the Law on the Bankruptcy and Insolvency;
- the above-mentioned trustee was duly named trustee of the assets of the debtor;

said trustee must:

- Deliver to my hands, without delay, a security bond for the above-mentioned amount;
- Send through the mail to all creditors, within the five days following the date of his nomination, a Notification of the Bankruptcy; and
- If necessary, convene in the prescribed manner a first meeting of Creditors, which shall take place at the aforementioned date and place, or on another date and another place, according to what may be required later in the official sequestration.

*(Readable Signature)*

PASCAL BILODEAU

Official Sequestrator

5, Place Ville Marie, 6e etage Montreal, QUEBEC, H3B 2G2, 514/283-6192

Canada

*(Readable Signature)*

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 22/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF Montreal  
C.S. No.:  
No. sur.: 500-11-023336-049  
File No.: 076719-24

SUPERIOR COURT  
"In the Matter of Bankruptcy and Insolvency"

In the Matter of the Bankruptcy of:

Delpy Technologies, Inc., legal entity doing  
business at 3552, rue St-Patrick in the town  
of Montreal, the province of Quebec H4E 1A2.

Debtor

- and -

RAYMOND, CHABOT, INC.  
(860205)

Trustee

**TRANSFER FOR THE BENEFIT OF THE CREDITORS IN GENERAL**  
(Legal Persons and other Legal Entities)  
(Article 49 of the Law)

This act took place on December 8th, 2004 under the legal system of the Law on  
Bankruptcy and Insolvency.

Whereas the debtor is insolvent and wishes to transfer and give up all their assets  
so that they may be distributed between their creditors, all of which is in  
accordance with the Law.

Consequently, this instrument attests that the debtor, by these presents, transfers  
all their assets to, the trustee, for the purposes and objects envisaged by the Law.

Signed in Laval in the province of Quebec, in the presence of Rejean Bouchard,

Delpy Technologies, Inc.

Debtor

(Illegible Signature)  
Witness

by: (Illegible Signature)  
Michel Bertrand

December 8, 2004

Assistant Court Clerk

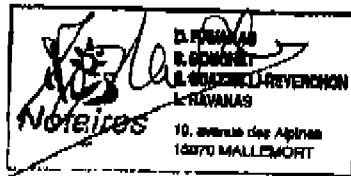
USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 23/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

Schedule "B" referred to in the  
Affidavit of W. Antony Besso  
Dated at Lamanon, France,  
this 13 day of JANUARY, 2010

A Notary Public, etc.



USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 24/033 Fax Server

TO:DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY:ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

CONVENTION DE VENTE

ENTRE :

RAYMOND CHABOT INC., en qualité de syndic à la faillite de Dephy Technologies Inc., ayant sa place d'affaires au 2800, boul. Daviel-Johnson, bureau 300, Laval (Québec), H7T 2P6, ici représenté par l'administrateur désigné, monsieur Réjean Bouchard, dûment autorisé le tout tel qu'il le déclare;

(ci-après le « Vendeur »)

ET :

<sup>RS</sup> SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A., société française dûment immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Terascon, sous le numéro B 309 375 406, ayant son siège social au Route d'Eygrières, 13113 Lamanon, Bouches-du-Rhône, France, ici représentée par Eric Vigouroux, dûment autorisé le tout tel qu'il le déclare;

(ci-après l'« Acheteur »)

ATTENDU QUE le Vendeur a été nommé syndic à la faillite de Dephy Technologies Inc. (ci-après « Dephy ») dans le dossier de la cour Supérieure du district de Montréal et que lors de la première assemblée des créanciers qui s'est tenue le 21 décembre 2004, il a été confirmé dans ses fonctions de syndic à l'actif de Dephy;

ATTENDU QUE le 22 décembre 2004, le Vendeur transmettait une demande privée de soumission à l'Acheteur;

ATTENDU QUE le 6 janvier 2005, l'Acheteur transmettait une offre au montant de 210 000,00 \$ pour l'ensemble et la totalité des biens offerts en vente par le Vendeur selon les termes de la demande privée de soumission, copie de l'offre demeurant en annexes A aux présentes;

ATTENDU QUE lors de l'assemblée des inspecteurs à la faillite de Dephy qui s'est tenue le 7 janvier 2005, les inspecteurs ont dûment autorisé le syndic à accepter l'offre déposée par l'Acheteur;

ATTENDU QUE la vente qui était prévue pour le 14 janvier 2005, a été reportée, suite à l'émission d'une ordonnance de sauvegarde rendue par l'honorable Nicole Bénaud, J.C.S., le 14 janvier 2005, dans le dossier 500-11-023338-048 et au désistement de la requête en appel de la décision du syndic de vendre les biens à l'Acheteur.

PATENT

REEL: 024023 FRAME: 0690

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL &amp; WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 2 -

## LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

## 1. PRÉAMBULE

1.1 Le préambule fait partie intégrante des présentes.

## 2. LES BIENS VENDUS

2.1 Le Vendeur vend à l'acheteur qui accepte :

a) tous les droits, titres et intérêts du Vendeur, s'il en est, dans la technologie développée par Dephy, dont le Vendeur a pris possession;

b) tous les droits, titres et intérêts du Vendeur, s'il en est, dans les marchandises, propriété de la débitrice telle que plus amplement décrites à l'inventaire préparé par Les services FL en date du 15 décembre 2004 aux pages 3 et 4 lesquelles sont jointes en annexe B aux présentes;

c) tous les droits, titres et intérêts du Vendeur, s'il en est, dans l'équipement de bureau, l'équipement informatique et l'équipement d'atelier propriété de la débitrice telle que plus amplement décrites à l'inventaire préparé par Les services FL en date du 15 décembre 2004 aux pages 5 à 20 lesquelles sont jointes en annexe C aux présentes;

(ci-après les « Biens vendus »).

## 3. PRIX DE VENTE

3.1 Le prix de vente des Biens vendus sera de 210 000\$ CND. ✓

3.2 En sus de la somme prévue à l'article 3.1, l'acheteur paiera au Vendeur une somme additionnelle représentant 5% de toutes les ventes d'appareils DAXEL 2 C sur le marché mondial de la défense civile et militaire que l'acheteur effectuera au cours de l'année civile 2006;

3.3 En date de la signature des présentes, les parties conviennent que l'acheteur a effectué de telles ventes pour un montant total de 636 458,72 EUROS, de telle sorte qu'il s'engage à verser, lors de la signature des présentes, un montant additionnel de 42 258,00 \$ CND, (636 458,72 EUROS X 5 % X 1,33 \$ CND);

3.4 Le Vendeur concède à l'acheteur une réduction du prix de vente de 25 000,00 \$ CND ✓ compte tenu du délai écoulé depuis l'acceptation de l'offre déposée par l'acheteur par les inspecteurs et le syndic. (vu avec Eric Vigouroux → sur valeur des marchandises)

## 4. MODALITÉ DE PAIEMENT

4.1 Au jour de la signature des présentes, l'acheteur remettra au Vendeur, par chèque certifié fait payable au Vendeur, une somme de 184 000,00 \$, pour valoir à titre de paiement complet et final du prix de vente mentionné aux articles 3.1 et 3.4 considérant le dépôt de 21 000,00 \$ déjà effectué par l'acheteur et sous réserve de l'article 4.4;

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 26/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL &amp; WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 3 -

4.2 Également au jour de la signature des présentes, l'Acheteur remettra une somme additionnelle de 42 258,00 \$ CND, correspondant au pourcentage des ventes d'appareils DAXEL 2 C, tel que prévu à l'article 3.3 des présentes;

4.3 L'Acheteur paiera au Vendeur la somme de 33 711,37\$ CND, représentant la taxe de vente applicable.

4.4 Les procureurs du Vendeur garderont en fidéicommiss une somme de 3 323,62 \$ CND représentant une somme sur laquelle les parties ne pouvant s'entendre à l'égard d'un photocopieur décrit à la page 17 de l'inventaire du 15 décembre 2004, annexe C aux présentes;

#### 6. AUTRES MODALITÉS

(Rest de 1 661,61 de 9,03104)

6.1 Dans les trente (30) jours des présentes, l'Acheteur transmettra au Vendeur un rapport de ventes relatives aux appareils DAXEL 2 C sur le marché mondial de la défense civile et militaire et paiera dans les dix (10) jours suivant la transmission dudit rapport de ventes la redevance de 5 % attribuable aux ventes de ces mêmes appareils conformément à l'article 3.2 des présentes. (→)

#### 6. MARLEVÉE

6.1 Le prix de vente payé par l'Acheteur devra être utilisé par le Vendeur afin de lui permettre de transmettre des droits clairs et libres de toutes priorités ou hypothèques sans la présente vente sera considérée nulle et non avenue.

6.2 En conséquence, le prix de vente sera conservé par le Vendeur en fidéicommiss et devra être utilisé prioritairement par celui-ci pour obtenir lesdites mainlevées.

#### 7. LIVRAISON DES BIENS VENDUS

7.1 Les Biens vendus seront livrés à l'Acheteur au 3562, St-Patrick, à Montréal, et l'Acheteur sera seul responsable de prendre possession à ses frais des Biens vendus le ou avant le 31 décembre 2005 étant entendu que le Vendeur donnera accès aux locaux à l'acheteur à des heures raisonnables afin de prendre possession des Biens vendus.;

7.2 Advenant défaut de l'Acheteur de prendre possession des Biens vendus le ou avant le 31 décembre 2005, les Biens vendus seront entreposés par le Vendeur aux frais de l'Acheteur et telle obligation de paiement des frais d'entreposage sera également garantie par l'Acheteur aux termes des présentes.

#### 8. AVIS

8.1 Tout avis qui pourrait être expédié aux termes de la présente vente devra être expédié comme suit :



USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 27/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 4 -

Au Vendeur : **RAYMOND CHABOT INC.**  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Bureau 300  
Laval (Québec)  
H7T 2P8

À l'acheteur : **Société MGP INSTRUMENTS, S.A.**  
178 STURMAN ELLIOTT  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
45<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3B 3V2

9. GARANTIE

9.1 La présente vente intervient sans garantie de la part du Vendeur. L'Acheteur reconnaît avoir examiné les Biens vendus et en être totalement satisfait.

10. DIVERS

10.1 La présente vente sera interprétée suivant les lois en vigueur dans la province de Québec.

10.2 Le Vendeur et l'Acheteur consentent à ce que la présente Convention de vente soit signée par voie de télécopie par leurs représentants dûment autorisés;

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ À MONTRÉAL, CE \_\_\_\_<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE 2005.

RAYMOND CHABOT INC.

<sup>As</sup>  
SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A. <sup>Ad</sup>

Par :   
Réjean Bouchard

Par : \_\_\_\_\_  
Eric Vigoureux

(6710443-1)

USPTO

2/22/2010 11:34:52 AM PAGE 28/033 Fax Server

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

12/21/2009 11:44 AM 1689777 Sébastien Guai FrontDesk

0005/005

REC-03-2009 13-31

ST (KIMMY ELLIOTT LLP

P. 05/05

- 4 -

Au Vendeur :

RAYMOND CHABOT INC.  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Bureau 300  
Laval (Québec)  
H7T 2P6

À l'acheteur :

SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A.  
115, boul. René-Lévesque Ouest  
45<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3B 3V2

8. GARANTIE

8.1 La présente vente intervient sans garantie de la part du Vendeur. L'Acheteur reconnaît avoir examiné les Biens vendus et en être totalement satisfait.

10. DIVERS

10.1 La présente vente sera interprétée suivant les lois en vigueur dans la province de Québec.

10.2 Le Vendeur et l'Acheteur conviennent à ce que la présente Convention de vente soit signée par voie de télécopie par leurs représentants dûment autorisés;

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ À MONTRÉAL, CE 22<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE 2009.

RAYMOND CHABOT INC.

<sup>AO</sup>  
SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A. <sup>AO</sup>

Par : \_\_\_\_\_  
Rajesh Gouchard

Par : \_\_\_\_\_  
Eric Vigoureux

(p. 28 de 33)

TOTAL P. 05

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

SALES AGREEMENT

BETWEEN:

RAYMOND CHABOT INC., in its position as trustee in the bankruptcy of Dephy Technologies Inc., having its place of business at 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 300, Laval (Quebec), H7T2P8, here represented by the appointed administrator, Mr. Rejean Bouchard, duly and entirely authorized as such he declares;

(hereinafter "the Client")

AND:

AS  
SOCIETE MGP INSTRUMENTS, SA, a French company duly registered with the Commerce and Company Registry of Tarn-et-Aragon, under the number B 303 375 406, having its head office at Route d'Eyguieres, 13113 Lamanon, Bouches-du-Rhône, France here represented by Eric Vigoureux, duly and entirely authorized as such who declares;

(hereinafter the "Purchaser")

CONSIDERING THAT the Seller was named trustee in the bankruptcy of Dephy Technologies Inc., (hereinafter "Dephy") in the file of the Superior Court of the District of Montreal and that at the time of the first Meeting of the Creditors which was held on December 21<sup>st</sup>, 2004, his function as trustee was confirmed for the assets of Dephy;

CONSIDERING THAT on December 22<sup>nd</sup>, 2004, the Seller transmitted a Private Request for Tender to the Purchaser;

CONSIDERING THAT on January 5<sup>th</sup>, 2005, the Purchaser transmitted an offer in the amount of 210 000,00 \$ for the complete installation and the totality of the goods offered for sale by the Seller according to the terms of the Private Request for Tender, copies of the offer are found in Appendix A of these presents;

CONSIDERING THAT at the time of the meeting of the inspectors for the bankruptcy of Dephy which was held on January 7<sup>th</sup>, 2005, the inspectors duly authorized the trustee to accept the offer filed by the Purchaser;

CONSIDERING THAT the sale which was planned to fall on January 14<sup>th</sup>, 2005, was postponed, following the emission of a safeguard order handed down by the Honorable Nicole Bernard, J.c., on January 14<sup>th</sup>, 2005, in file 600-11-023338-049 and to desist from the motion to appeal the decision of the trustee to sell the goods to the Purchaser.

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 2 -

THE PARTIES HEREBY AGREE TO THE FOLLOWING:

1. PREAMBLE
  - 1.1 The preamble forms an integral part of these presents.
2. The Goods Sold
  - 2.1 The Seller sells to the Purchaser, who accepts:
    - a) all rights, securities, and interests of the Seller, if applicable, dealing with the technology developed by Dephy, of which the Seller has taken possession;
    - b) all rights, securities, and interests of the Salesman, if any, in the merchandise, property of the debtor such as is more amply described in the inventory prepared by FL Services dated December 15th, 2004 on pages 3 and 4 which are found in Appendix B to these presents;
    - c) all rights, securities, and interests of the Salesman, if any, in the office equipment, computer equipment, and workshop equipment of the debtor such as is more amply described in the inventory prepared by FL Services dated December 15th, 2004 on pages 5 to 20 which are found in Appendix C to these presents;(hereinafter "Goods Sold")
3. Sales Price
  - 3.1 The sales price of the Goods Sold shall be 210 000\$ CND.
  - 3.2 In addition to the sum set forth in Article 3.1, the Purchaser will pay to the Seller an additional sum equal to 5% of all the sales of OAKEL 2 C equipment on the worldwide civil and military defense market that the Purchaser will carry out during the calendar year 2005;
  - 3.3 On the date of the signature of these presents, the parties agree that the Purchaser has had sales in the total amount of 635,458.72 EUROS, for this reason, the Purchaser commits to distribute, at the time of the signing of these presents, an additional amount of 42,258.00 \$ CND, (635,458.72 EUROS X 5% X 1.33 \$ CND);
  - 3.4 The Seller grants to the Purchaser a reduction in the selling price of 25,000.00 \$ CND in order to take into account the time transpired since the acceptance of the offer was filed for the Purchaser by the inspectors and the trustee. (Handwritten text is illegible)
4. METHOD OF PAYMENT
  - 4.1 On the day of signing of these presents, the Purchaser will give to the Seller, by certified check made out in the name of the Seller, a sum of 164,000.00\$, in full and final payment of the sales price mentioned in articles 3.1 and 3.4, and considering the deposit of 21,000.00 \$ already made by the Purchaser and subject to article 4.4;



TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 3 -

4.2 Also on the day of signing of these presents, the Purchaser shall remit the additional amount of 42,258.00 \$ CND, corresponding to the percentage of the sales of DAXEL 2 C equipment, as set forth in article 3.3 of these presents;

4.3 The Purchaser will pay to the Seller the sum of 33,711.37\$ CND, representing the applicable sales tax.

4.4 The attorneys of record of the Seller will maintain in escrow a sum of 3,323.62 \$ CND representing a sum upon which the parties cannot agree in regards to a photocopier described on page 17 of the inventory dated December 15th, 2004, Appendix C attached to these presents;

*(Handwritten) (illegible) of 1,661.81 on 3/3/07*

5. Other Taxes:

5.1 Within the thirty (30) days following these presents, the Purchaser will transmit to the Seller a sales report relating to the DAXEL 2 C equipment on the worldwide civil and military defense market and will pay within the ten (10) days following the transmission of said sales report, the royalty of 5% attributable to the sales of this same equipment in accordance with article 3.2 of these presents. *(Handwritten text is illegible)*

6. RELEASE

6.1 The sales price paid by the Purchaser must be used by the Seller to allow him to transmit free and clear fees of all priorities or mortgages which without the present sale would be considered null and void.

6.2 Consequently, the sales price will be retained by the Seller in escrow and as a priority must be used by him to obtain the aforementioned releases.

7. DELIVERY OF THE GOODS SOLD

7.1 The Goods Sold will be delivered to the Purchaser at 3552, St-Patrick, in Montreal, and the Purchaser will be the only party responsible for taking possession, at his expense, of the Goods Sold on or before December 31<sup>st</sup>, 2006 given that the Seller will allow access to the buildings to the Purchaser at reasonable hours in order to take possession of the Goods Sold;

7.2 In the event PURCHASER fails to take possession of the Goods Sold on or before December 31<sup>st</sup>, 2006, the Goods Sold will be stored by the Seller at the expense of the Purchaser and said obligation to pay the storage expenses shall also be guaranteed by the Purchaser under the terms of these presents.

8. Notification

8.1 Any notification which may be sent under the terms of the present sale must be sent to the following:

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 4 -

To the Seller:

RAYMOND CHABOT INC.  
2500, boul. Denis-Johnson  
Bureau 300  
Laval (Quebec)  
H7T 2P6

To the Purchaser:

~~Societe MGP Instruments, S.A.~~  
As STRICKMAN ELLIOTT  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
45e étage  
Montreal (Quebec)  
H3B 3V2

9. SECURITY GUARANTEE

9.1 This sale shall take place without a security guarantee from the Seller. The Purchaser acknowledges having examined the Goods Sold and is entirely satisfied.

10. MISCELLANEOUS

10.1 This sale will be interpreted according to the laws in force in the province of Quebec.

10.2 The Seller and the Purchaser give their consent for the present Sales Agreement to be signed by way of fax by their duly authorized representatives;

IN WITNESS WHEREOF, THE PARTIES DO HEREBY SIGN IN MONTREAL, THIS \_\_\_ DAY OF THE MONTH OF DECEMBER, 2005.

RAYMOND, CHABOT, INC.

As SOCIÉTÉ MGP INSTRUMENTS, S.A. AR

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Rejean Bouchard

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Eric Vigoureux

TO: DAMON ASHCRAFT, SNELL & WILMER L.L.P. COMPANY: ONE ARIZONA CENTER, 400 E. V

- 4 -

To the Seller:

RAYMOND CHABOT INC.  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Bureau 300  
Laval (Quebec)  
H7T 2P6

To the Purchaser:

Genève MGP INSTRUMENTS, S.A.  
AS STEPHAN ELLIOTT  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
45e étage  
Montreal (Quebec)  
H3B 3V2

9. SECURITY GUARANTEE

9.1 This sale shall take place without a security guarantee from the Seller. The Purchaser acknowledges having examined the Goods Sold and is entirely satisfied.

10. MISCELLANEOUS

10.1 This sale will be interpreted according to the laws in force in the province of Quebec.

10.2 The Seller and the Purchaser give their consent for the present Sales Agreement to be signed by way of fax by their duly authorized representatives.

IN WITNESS WHEREOF, THE PARTIES DO HEREBY SIGN IN MONTREAL, THIS 22<sup>nd</sup> DAY OF THE MONTH OF DECEMBER, 2005.

RAYMOND, CHABOT, INC.

*RE* GENÈVE MGP INSTRUMENTS, S.A. *AB*

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Rejean Bouchard

By: (ILLEGIBLE SIGNATURE)  
Eric Vigoroux

TOTAL P. 05